|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **آزمون درس : عربی 1 پایه : اول عمومی به نام خدا تعدادسؤال:20 تعدادصفحه :3**  **نام و نام خانوادگی دانش آموز: اداره کل آموزش و پرورش استان زنجان تاریخ آزمون: 9 /10/92**  **نام پدر : اداره آموزش و پرورش ناحیه یک زنجان مـدت آزمـون : 70 دقیقه**  **کلاس : نوبت آزمون: نیمسال اول تحصیلی93-92 دبیرستان نمونه دولتی روزبه صفحه اول** | | |
| **5** | **به فارسی روان ترجمه کنید.**  **الف- نحنُ اجتَمَعنَا لِتَکریمِ تلمیذٍ مثالیٍّ هو اُسوةٌ لِلجمیعِ .**  **ب- إنَّه یُجَفِّفُ قَمیصَه. هو غَسَلَه قبلَ حُضورهِ للصّلاةِ .**  **ج- هکذَا ابتَلَعَتهُ الأرضُ و أصبحَ قارونُ عِبرةً لِلأجیالِ .**  **د- " قدأفلَحَ المؤمِنونَ الّذینَ هم عَن اللّغوِ مُعرِضونَ "**  **هـ - إلهی ! " هَبْ لِی حُکماً و ألحِقــنِی بِالصّالِحینَ !"** | **1** |
| **5/0** | **جای خالی را در ترجمه ی فارسی، کامل کنید.**  **تَعَلَّمْ حُسنَ الإستِماعِ کَما تَتَعَلَّمُ حُسنَ الحدیثِ : خوب .................... رابیاموز همان طور که خوب صحبت کردن را ............................ .** | **2** |
| **5/1** | **گزینه ی صحیح را در ترجمه ی فارسی انتخاب کنید.**  **الف- إنتَخَبَ الإمامُ قمیصاً أرخَصَ : 1) امام پیراهن ارزانتر را انتخاب می کند. 2) امام پیراهن ارزانتری را انتخاب کرد.**  **ب- " اللّهُ یَعلَمُ و أنتم لاتعلمونَ " 1) خدامی داند و شمانمی دانید. 2) خداوند می داند و تو نمی دانی .**  **ج- اویس روی زمین نگران نشست: 1) جَلَسَ أویسٌ علَی الأرضِ قَلقاً . 2) جَلَسَ اویسٌ إلی الأرضِ حزیناً .** | **3** |
| **1** | **خطاها را در ترجمه ی فارسی ، إصلاح کنید.**  **الف- " وما نُرسِلُ المُرسَلِینَ إلّا مُبَشِّرینَ و مُنذِرینَ " : رسولان را جز بشارت شده و انذار شده نمی فرستیم.**  **ب- عندَما رجَعَ الغزالُ سَألَ اُمَّـهُ... : هنگامی که آهو رفت، مادرش پرسید...** | **4** |
| **5/1** | **به هرلغت پاسخ مناسب دهید.**  **الف- متضادِ « النِّعَم »:............................ ب- مترادف « قَوِّ » :...................................**  **ج- تَفُوحُ رائحةُ الجنّةِ مِن قبلِ قِرَن: ................................ د- لاتُفَکِّرْ فی الثَّمَنِ :..............................................**  **هـ - عَلَّقَ علَی عُنُقِهِ وِسامَ الإجتهاد: ...................... و- الشَّمسُ مُحرقةٌ :........................................** | **5** |
| **عربی اول دبیرستان نیمسال اول تحصیلی 93-92 مدرسه نمونه دولتی روزبه صفحه دوم** | | |
| **5/0** | **به عربی ترجمه کنید. فردا به بازارپارچه فروشان می رویم** | **6** |
| **5/0** | **باتوجه به معنی ،کلمه ی مناسبی را از داخل پرانتز انتخاب کنید( یُسَبِّحُ ، یُسبِّحُون ، تُسَبِِّحُ ، نُسَبِّحُ )**  **الف- " ....................... اللّیل و النّهار لایَفتُرون" شبانه روز خدا را به پاکی یاد می کنندوسستی نمی ورزند.**  **ب- "نحنُ ......................... بِحمدِکَ و نُقَدِّسُ لَکَ " ماباستایش تو ،از تو به پاکی یاد می کنیم و به تقدیست می پردازیم.** | **7** |
| **25/0** | **فعل أمر مِن « تُخرِجِینَ » : 1) اَخرِجِی 2) اَخرِجِینَ 3) اُخرُجِینَ 4) اُخرُجِی** | **8** |
| **25/0** | **کدام گزینه از باب إنفعال است؟ 1) إنتَصَرَ 2) تَنتَخِبُ 3) تَنقلِبونَ 4) تَنتشِرانِ** | **9** |
| **25/0** | **کدام گزینه، اسم مشتق نیست؟ 1) فَرِح 2) مُساعَدَة 3) مُنتَظَر 4) مُفَرَّح** | **10** |
| **1** | **گزینه صحیح را در تجزیه(التحلیل الصّرفیّ) ، مشخص کنید. نَجَحَتِ الطّالبةُ فی إمتحانِ اللّغةِ العربیّةِ .**  **1) نَجَحَت : الف- فعل ماضٍ ، لِلغائب ، مزید ثلاثی مِن باب تفعُّل ب- فعل ماضٍ، لِلغائبةِ ، مجرّدثلاثی**    **2) إمتحان : الف- اسم،مفرد،مذکر،جامد(مصدری) ب- اسم،مثنّی، مذکر،مشتق( اسم فاعل)** | **11** |
| **5/0** | **مفردِ اسم های داده شده را بنویسید. 1- فَراشاتُ : 2- الجَوارِح:** | **12** |
| **5/0** | **مضارع نهی بسازید (بدون تغییر صیغه ی فعل) الف- جَعَلتَ ب- تَلبسُونَ** | **13** |
| **1** | **نوع و ترجمه ی فعل ها را بنویس 1) یَخسُرُ : 2) عَصَفَتْ :** | **14** |
| **5/0** | **با توجه به داخل پرانتز، فعلی مناسب برای جای خالی بسازید.**  **الف- أنتِ .................... ( ماضی از مصدر « مُساعَدَة» ) ب-" ........................... کَما أحسَن اللّهُ إلیکَ" (أمر از مصدر«إحسان» )** | **15** |
| **1** | **فعل های ثلاثی مزید و نام باب آن ها را مشخص کنید.**  **الف- لایَستَسلِمُ الأحرارُ أمام الظّلمِ . ب- إنعقدَتِ الحفلةُ لِتعیین التلمیذِ المِثالیّ.** | **16** |
| **1** | **مشتق مناسب بسارید.**  **الف- اسم فاعل از « استَخرَجَ » : .......................... ب- اسم مفعول از« سَمِعَ » :............................** | **17** |
|  | **عربی اول دبیرستان مدرسه نمونه دولتی روزبه صفحه سوم** |  |
| **5/0** | **در آیه " یا أیّها النّبیُّ! إنّا** أرسلنَاک **شاهداً و مُبشِّراً و نَذیراً " تفاوت میان « شَاهداً و مُبَشِّراً » درچیست؟** | **18** |
| **75/0** | **نوع مشتق را تعیین کنید.**  **الف- قد أفلحَ المؤمنونَ ." ب- " لقد خَلَقنا الإنسانَ فی أحسنِ تَقویمٍ " ج- " إنَّه حمیدٌ مَجِیدٌ "** | **19** |
| **2** | **متن رابخوانیدوسپس به سؤالاتِ آن پاسخِ کامل دهید.**  **أرسَلَ رَجلٌ وَلَدَهُ إلی خارجِ المدینةِ لِکَسبِ التّجاربِ.فلمّا خَرَجَ الوَلدُ مِن المدینةِ ، شَاهَدَ ثَعلباً مریضاً . فی تلکَ اللّحظةِ شاهدَ أسداً مَعَهُ صَیدٌ . فلمّا قَرُبَ الأسدُ مِن الثّعلبِ ، أکَلَ مِن الصّیدِ و تَرکَ الباقیَ فَــأکَلَ الثّعلبُ الباقیَ مِن الصّیدِ .**  **1 – هل شاهَد الولدُ الأسدَ خارجَ المدینةِ ؟**  **2 – لماذا أرسلَ الوالِدُ وَلدَه خارِجَ المدینةِ ؟**  **3 – ما فَعَلَ الأسدُ بعدَ أکلِهِ الصّیدَ ؟**  **4 - « قَرُبَ مِن » یعنی : ......................** | **20** |